

Vinf naia bandi van Gal as gem bërt en lòntschòft, umbèlt, hòntbèrk ont turismus

De enteressiaren meing ogem de vrog finz as de 29 van schanmikeal

Der Gal, as ist as balsch "Gruppo di Azione Locale Trentino Orientale", ist a vraischòft as hòt der zil za tröng envire s toal Leader van Programma di sviluppo rurale 2014-2020. Der doi programm ist an strumen as kimmp prauht van lokaln amministratzion, zan pasipil de Provinz, ver za gem aus de zuazoln va de EU ver de lòntschòft, ver za verpessern de umbèlt, ver za gem en de lait òndra strumentn ont asou envire. S sai' zuazoln as kemmen va de Eu as prauchen mearer trittn ver za aribarn en de hent van lait as hom pfrok. Der Gal "Trentino Orientale" ist an grupp va derstelln van ölgamoäömtnt ont van privatn. De gamoa'n as sai' enteressiart sai': Bieno; Bur, Carzano, Castel Ivano, Castello Tesino, Castelnuovo, Cinte Tesino, Grigno, Novaledo, Ospedaletto, Pieve Tesino, Rontschai, Ronchi, Samone, Scurelle, Telve ont Telve di Sopra, Torgeno, Vigolana, Baselga ont Badul, Calceranica, Caldonazzo, Zifzen, Vlarotz, Palai ont Oachlait, Fornas, Leive, Schandurschl, Tenna ont Valzurg ont Valisn. De ölgamoä' derstelln van Gal sai' der Consorzio van Gamoä' van Bim Brenta, de Tolgamoäschöft Hoa Valzegu' ont Bersntol, de sèll va de Valzegu' ont Tesin ont de sèll



Cinque nuovi bandi del Gal Trentino Orientale che premiano iniziative in ambito agricolo, della formazione professionale, della diversificazione dell'attività agricola, dello sviluppo di attività extra-agricole e della riqualificazione delle strutture turistiche.

van Primiero, de Gamoa'schöft van zimbern, der park va Panneveggio ont de gamoa' va Casel Tesin. De privatn sai' ölla de Apt ont de Turismusschöft, de Confcommercio, de vraischòft van hòntbèrker, de

vraischòft Agraria va de Bur, de Ecomuseo van Vanoi, de Proloco va Nosellari ont de pònkt va Persn ont de sèll van Tesin. De provinz hòt gem en doi vraischòft Gal der zil za veròrbetn bandi, za tröng

envire projektn ont òrbetn ont gip aus zuazoln ver za verpessern. Der Gal schauk aus aa de vrogna as kemmen ogem ont schauk benn se no gea' en de bandi ont benn se kriang meing de zuazoln. De leistn projektn van Psr

2014-2020 barn veròrbetet haier. Der Gal, vour zboa mu'net, hòt ausgaleik vinf naia bandi. Sechber sa ont sechber abia as men mu ogem de vrog.

Der earste hoast se "Interventi a sostegno della formazione professionale e alle azioni di sviluppo locale" ont ist tsbunnen ver de ditte as learnen en de lait ont as möchen kursn ver de òrbet. De projektn as kemmen zuazolt sai' kursn ont trèffen. En doi toal, del Gal mu ausgem en gönzn ungefer 110.000 euro.

S zvaite toal ist "Interventi per la multifunzionalità delle aziende agricole e la valorizzazione delle produzioni tipiche locali" ont ist tsbunnen ver de pauer oder vraischòft van pauer as belln verpessern de firma. En doi toal, del Gal mu ausgem en gönzn ungefer an milion va euro.

Der dritte bando ist "Diversificazione dell'attività delle imprese agricole", ver pauer as belln möchen òndra dinstn abia zan paispil veròrbetn ont verkaven de produktn, möchen agriturismo ont asou envire. Der budgen van doi toal ist ungefer vinhunderttausnt euro.

S viarte toal ist "Sostegno agli investimenti nella creazione e nello sviluppo di attività extra-agricole" as ist tsbunnen ver de ditte as òrbetn en turismus ont as



hom birtshaiser, de hlnbtèrker ont de sèlln as möchen dinstn. Der budget ist ungefer viarhunderttausnt euro.

Der leiste ist "Interventi di riqualificazione delle infrastrutture turistiche" o ter tsbunnen ver vraischòft ver za verpessern de struktturn ont za organisiarn pesser der turismus.

Ölla de doin bandi gem de megglechket za nemmen toal finz as de 29 van schanmikeal 2020. Dòra de vrong barn austschauk kemmen ont de earstn barn kriang der zuazol finz as s gëlt garift ist.

Der Gal van Trentin Orientale hòt der sai' sitz en de Bur. Der omt ist offset van ma'ta finz en pfinsta, vria ont nomitto ont en vraitai lai de vria.

De sèlln as sai' enteressiart za vrong eppes oder za nemmen toal meing telefoniarn en numer 0461 1486877.

LORENZA GROFF

Il Bersntoler Kulturinstitut compartece alle spese di frequenza dei corsi
Il progetto "Conoscenza del tedesco"

Come ogni anno il Bersntoler Kulturinstitut ha pubblicato il bando relativo al progetto "Conoscenza del tedesco".

Il progetto è nato per favorire il più possibile la conoscenza della lingua tedesca all'interno della comunità möchena, in particolar modo tra i giovani.

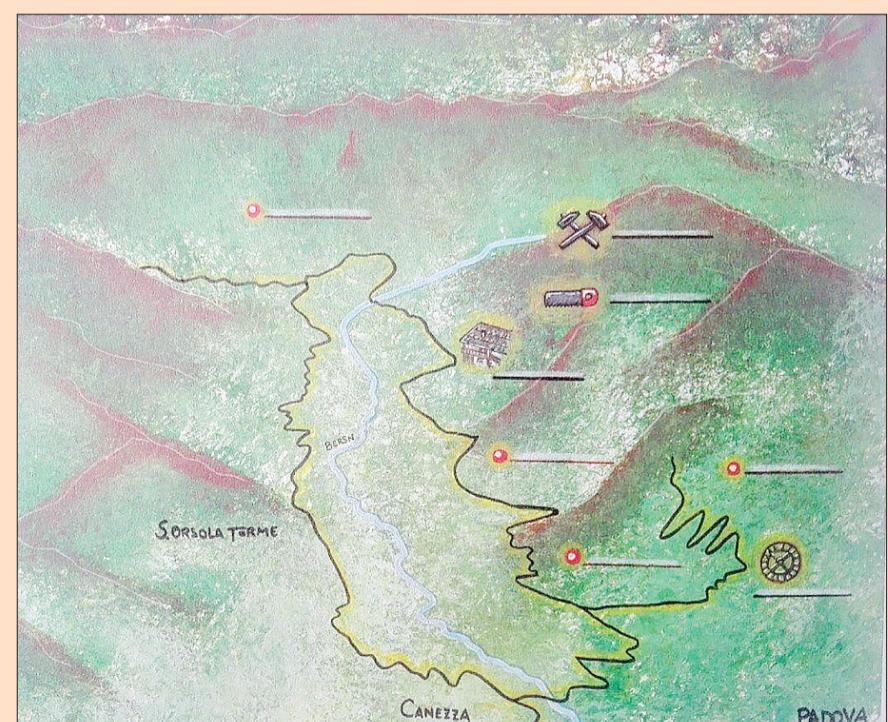
Si tratta di un'iniziativa con la quale l'Istituto compartece alle spese di frequenza di corsi residenziali di tedesco in Sudtirol, Austria e Germania o di attività di alternanza scuola-lavoro, che ne prevedono l'uso attivo presso enti ed istituzioni pubbliche o private in Sudtirol.

Rientrano nelle tipologie previste i corsi organizzati da enti formativi appositi, i corsi residenziali di lingua tedesca organizzati dagli Istituti scolastici di riferimento, i corsi residenziali che prevedono l'uso attivo della lingua tedesca, anche se finalizzati all'apprendimento di altre competenze (es. musica, teatro, danza, ecc.) e infine le attività di alternanza scuola-lavoro riconosciute dall'Istituto scolastico di riferimento. Sono ammessi i candidati residenti in uno dei tre comuni möcheni (Fassilongo/Garait, Fierozzo/Vlarotz o Palù del Fersina/Palai en Bersntol) o nel caso di minorenni, aventi uno dei genitori ivi residenti. In alternativa, un



genitore o un nonno deve essere stato residente in passato per un periodo continuativo di più di 5 anni in uno di questi comuni. Inoltre il candidato dovrà essere in regola con i requisiti richiesti dagli enti organizzatori del corso. Le tipologie di spese ammesse a finanziamento sono descritte dettagliatamente nel bando. Gli importi verranno poi liquidati a presentazione della documentazione prevista e di un attestato di partecipazione al corso o attività rilasciato dall'Ente organizzatore o dall'Istituto scolastico di riferimento. Il progetto viene organizzato ogni anno grazie alla compartecipazione finanziaria della Regione autonoma Trentino Südtirol. Ulteriori informazioni sul sito web del Bersntoler Kulturinstitut www.bersntol.it

SPIL 58 – S BERSNTOL: LEIG DE BEIRTER EN RÈCHTE PLÒTZ



DATI: BERSNTOLER BEIRTERPÖNK - 58 - WWW.BERSNTOL.IT
Zoacher: Jovonne Bort - Oa's, zhao, drai, bersntolerisch!, BKI, 2012

GARAIT

OCHLAIT

PALAI EN BERSNTOL

VLEAROTZ

SOG VAN RINDEL

FILZERHOF

GRUAB VA HARDIMBL

MIL